2.1.6.Предоставлять помещения для проведения консультаций, собеседований и других мероприятий по линии сотрудничества Сторон. **2.2.** РТ ГБОУ «СОШ в г. Турсунзаде им. Д.И. Менделеева» обязуется 2.2.1.В целях профессиональной ориентации обучающихся на технические специальности организовывать экскурсии обучающихся в ГОУ «Профессиональный лицей металлургии в г. Турсунзаде». 2.2.2.Принимать активное участие в мероприятиях, проводимых лицеем. 2.2.3. Организовывать встречи обучающихся и педагогических работников Образовательной организации с преподавательским составом лицея. 2.2.4.Всемерно содействовать укреплению научно-методических связей между лицеем и школой. 2.2.5.Принимать по мере необходимости преподавателей лицея для проведения профориентационных занятий, чтения лекций. 2.2.6.Предоставлять помещения для проведения консультаций, собеседований и других мероприятий по линии сотрудничества Сторон.	2.1.6.Бинобар ҳамкории Тарафҳо барои машваратҳо, мусоҳибаҳо ва дигар чорабиниҳо дучониба уток (бино) пешниҳод намояд. **2.2.** МДБТМУ РТ "ММУ дар ш.Турсунзода ба номи Д.И.Менделеева" ӯҳдадор аст: 2.2.1.Бо мақсади роҳнамоии касбии хонандагон аз рӯи ихтисосҳои техникӣ, барои хонандагон экскурсияҳо ба МДТ "Лицеи касбии металлургӣ дар ш.Турсунзода" ташкил намояд. 2.2.2.Дар чорабиниҳои лицей фаъолона иштирок намояд. 2.2.3. Вохӯриҳои хонандагон ва омӯзгорони муассисаи таълимӣ бо ҳайати омӯзгорони лицей ташкил намояд. 2.2.4. Ба таҳкими робитаҳои илмию методии лицей ва мактаб бо ҳар роҳ мусоидат намояд. 2.2.5. Дар ҳолати зарурӣ барои гузаронидани дарсҳо, лексияҳо омӯзгорони лицейро қабул намояд. 2.2.6. Барои ҳамкории Тарафҳо барои машваратҳо, мусоҳибаҳо ва дигар чорабиниҳо бо бино таъмин намояд.
3. Основания изменения и расторжения Договора **3.1.** Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены либо по соглашению Сторон, либо в соответствии с действующим законодательством Республики Таджикистан. **3.2.**В случае нарушения одной из Сторон обязательств по Договору другая Сторона вправе расторгнуть его в одностороннем порядке уведомив письменно другую сторону о таких намерениях за 10 календарных дней.	**3.Асосҳо барои тағир додан ва қатъ кардани Шартнома** **3.1.** Шартҳои бандщои Шартномаи мазкур мумкин аст бо мувофиқаи Тарафҳо бо бастани Созишномаи хаттии иловагӣ ва ё тибқи қонунгузории амалкунандаи Ҷумҳурии Тоҷикистон тағйир дода шаванд **3.2.** Агар яке аз Тарафҳо ӯҳдадориҳои Шартномавиро вайрон кунад, Тарафи дигар ҳуқуқ дорад, ки Шартномаи мазкурро якҷониба бо роҳи хаттӣ огоҳ намудани Тарафи дигар оиди чунин ниятҳо 10 рӯзи тақвимӣ пешакӣ қатъ намояд.
4. Ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору **4.1.** В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами обязательств по настоящему Договору они несут ответственность, предусмотренную Гражданским кодексом Республики Таджикистан и иными нормативными правовыми актами.	**4. Масъулият барои иҷро накардан ё номатлуб иҷрои ӯҳдадориҳои аз рӯи Шартномаи мазкур** **4.1.** Дар сурати аз ҷониби Тарафҳо иҷро накардан ё ба таври номатлуб иҷро кардани ӯҳдадориҳои тибқи Шартномаи мазкур мутобиқи Кодекси мадании Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқӣ ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд.

5. Срок действия Договора	5. Муҳлати амали Шартнома
5.1.Настоящий Договор заключен сроком на 1 (один) год и вступает в силу с момента подписания. **5.2**. В случае, если за 2 (два) месяца календарных дней до окончания срока действия настоящего Договора ни одна из Сторон письменно не заявит о его прекращении либо не потребует изменения его условий, настоящий Договор считается продленным на тот же срок и на тех же условиях.	**51.**Шартномаи мазкур ба мӯҳлати 1 (як) сол баста шуда, баъди имзо шуданаш эътибор пайдо мекунад. **5.2.**Шартномаи мазкур бо ҳамин мӯҳлат ва шартҳо дарозкардашуда ҳисобида мешавад, агар ягон Тараф 2 (ду) мох пеш аз анҷоми мӯҳлати амали он оиди нияти бекор кардани он ё хоҳиши тағйирдиҳии шартҳои он дигар Тарафро хаттӣ огоҳ накунад
6. Порядок разрешения споров	**6. Тартиби ҳалли баҳсҳо**
6.1.Все споры, возникающие в процессе исполнения настоящего Договора, разрешаются Сторонами путем переговоров. **6.2.**В случае не достижения согласия, споры подлежат разрешению в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Таджикистан.	**6.1.**Ҳама гуна баҳсҳо, ки дар ҷараёни иҷрои ҳамин Шартнома ба миён меоянд, бо роҳи гуфтушунид байни тарафҳо ҳал карда мешаванд. **6.2.**Ҳангоми нарасидан ба созиш баҳсҳо бояд бо тартиби судӣ тибқи қонунгузории Ҷумҳурии тоҷикистон ҳал карда шаванд.
7.Заключительные положения	**7.Муқаррароти хотимавӣ**
7.1.Все изменения и дополнения, вносимые в настоящий Договор, действительны только в случае, если они составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами. **7.2.**Настоящий Договор составлен на русском и таджикском языках, в 2 (двух) подлинных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.	**7.1.**Ҳама гуна тағйироту иловаҳо ба Шартномаи мазкур танҳо дар ҳолате эътибор доранд, агар онҳо дар шаклӣ хаттӣ тартиб дода шуда, аз ҷониби ҳардуи Тарафҳо имзо карда бошанд. **7.2.**Шартномаи мазкур бо забони тоҷикӣ ва русӣ дар 2 (ду) нусхаи аслӣ, ки қувваи якхелаи ҳуқуқиро доранд, яктогӣ барои ҳар Тараф тартиб дода шудааст.
9. Адреса и подписи Сторон	**9. Нишонӣ ва имзои Тарафҳо**
Муассисаи давлатии таълимии «Лицеи ии металлургь дар ш.Турсунзода» Адрес: Республика Таджикистан, г. Турсунзаде, ул. А, Дониш, д. 1 МФО 350101800 РЯМ 070001244 Директор____________Д.Б. Одинаев	Российско-Таджикское государственное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа с углублённым изучением отдельных предметов в г. Турсунзаде имени Д.И. Менделеева» Адрес:735000, Республика Таджикистан, Районы Республиканского подчинения, г. Турсунзаде, кишлак Дурбед, №1 ИНН 070018268 Директор____________М.М. Бендрикова